



Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau  
transfrontières et des lacs internationaux

## Réunion d'experts sur la surveillance, l'évaluation et l'échange de données

### Projet d'ordre du jour

13 (après-midi) — 14 avril 2022, Genève (Palais des Nations, salle XVIII) et en ligne

#### Contexte

Il est fondamental d'amorcer l'échange d'informations afin de développer la coopération dans le domaine des eaux transfrontières. Des informations comparables au sein d'un bassin ou d'un aquifère transfrontière sont nécessaires afin de former une base commune pour la gestion et la prise de décision connexe. En pratique, cela demande des méthodes de surveillance et d'évaluation harmonisées et comparables. La surveillance et l'évaluation conjointes des eaux transfrontières et l'échange d'informations figurent donc parmi les obligations principales de la Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux (Convention sur l'eau). L'appui à la surveillance, l'évaluation et l'échange de données font partie des toutes premières activités menées au titre de la Convention au début des années 2000, avec notamment la création d'un groupe de travail consacré à ce sujet dont les membres ont rédigé les *Stratégies de surveillance et d'évaluation des cours d'eau, lacs et eaux souterraines transfrontières* (2006).

Le *Domaine d'activité 2* du Programme de travail pour 2022-2024 au titre de la Convention sur l'eau, *Appui à la surveillance, à l'évaluation et au partage d'informations dans les bassins transfrontières* vise à aider les pays à mettre en place ou à développer la surveillance et l'évaluation conjointes ou coordonnées des eaux de surface et souterraines transfrontières, couvrant à la fois les aspects quantitatifs et qualitatifs de l'eau, et à améliorer l'échange d'informations et de données entre les pays riverains.

Le programme de travail pour 2022-2024 prévoit, entre autres, les activités suivantes :

- La mise à jour de la publication *Stratégies de surveillance et d'évaluation des cours d'eau, lacs et eaux souterraines transfrontières* (2006) en tant qu'édition mondiale ;
- La préparation d'une nouvelle publication intitulée *Bonnes pratiques et apprentissages tirés des échanges de données transfrontières*.

Des directives techniques sélectionnées pour la surveillance et l'évaluation transfrontières, élaborées précédemment dans le cadre de la Convention, seront utilisées pour renforcer la publication sur les *Stratégies* en y ajoutant des spécificités relatives aux différentes eaux (eaux souterraines, lacs et cours d'eau), des références à d'autres lignes directrices, etc. et des sources de données mondiales ; elles seront également mises à contribution pour la publication sur les bonnes pratiques qui sera produite.

## Objectifs

La Réunion d'experts sur la surveillance, l'évaluation et l'échange de données abordera les sujets suivants :

- 1) Version préliminaire actualisée des *Stratégies de surveillance et d'évaluation des cours d'eau, lacs et eaux souterraines transfrontières*. Cette première ébauche s'appuie sur les [Stratégies de surveillance et d'évaluation des cours d'eau, lacs et eaux souterraines transfrontières de 2006](#) et les directives de la CEE-ONU sur la surveillance et l'évaluation des [cours d'eau](#), des [eaux souterraines](#) et des [lacs](#) transfrontières élaborées au titre de la Convention sur l'eau ainsi que sur un [examen](#) de la pertinence des Stratégies de 2006 mené en 2019-2021. La version préliminaire tient compte des commentaires écrits formulés par les pays et partenaires ainsi que les conclusions des discussions de [L'Atelier mondial sur la surveillance, l'évaluation et l'échange de données de décembre 2019](#) et de la [Réunion d'experts sur la surveillance, l'évaluation et l'échange de données d'avril 2021](#).
- 2) Grandes lignes de la nouvelle publication intitulée *Bonnes pratiques et apprentissages tirés des échanges de données transfrontières*.

Les objectifs de la Réunion d'experts sont les suivants :

- (i) Examiner et commenter la version préliminaire actualisée des *Stratégies de surveillance et d'évaluation des cours d'eau, lacs et eaux souterraines transfrontières* ;
- (ii) Discuter et contribuer à déterminer les grandes lignes de la nouvelle publication sur les *Bonnes pratiques et apprentissages tirés des échanges de données transfrontières* et aborder le processus de recueil d'exemples spécifiques ;
- (iii) Discuter des prochaines étapes en vue d'élaborer ces deux publications.

**Langues de travail** : anglais, français, russe et espagnol

**Trois sessions sont envisagées** : 13 avril après-midi (15 h 00 – 18 h 00 CET) ; 14 avril matin (10 h 00 – 13 h 00 CET) ; et 14 avril après-midi (15 h 00 –17 h 00 CET).

Mercredi 13 avril 2022, 15 h 00 – 17 h 00 CET	
Horaire	Point de l'ordre du jour
15 h 00 – 15 h 15	Ouverture de la réunion
<ul style="list-style-type: none"><li>- Mots de bienvenue au nom des Parties chefs de file — Finlande et Sénégal, <i>M. Niokhor Ndour, Sénégal</i></li><li>- Introduction aux activités sur la surveillance et l'échange de données dans le programme de travail pour 2022-2024, <i>Mme Anna-Stiina Heiskanen, Finlande</i></li><li>- Objectifs et structure de la Réunion d'experts, <i>Mme Sonja Koepfel, Secrétaire de la Convention sur l'eau</i></li></ul>	
15 h 15 – 17 h 00	Version actualisée des <b>Stratégies de surveillance et d'évaluation des cours d'eau, lacs et eaux souterraines transfrontières</b>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pourquoi les données et les informations sont-elles importantes pour la coopération dans le domaine des eaux transfrontières ? Et Aperçu de la version préliminaire actualisée des Stratégies de surveillance et d'évaluation des cours d'eau, lacs et eaux souterraines transfrontières, <i>M. Jos Timmerman, Pays-Bas</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Questions et réponses, commentaires d'ordre général</li> </ul> </li> <li>- Chapitres 3, 4, 5 (Législation et engagements ; Mise en place d'un cadre institutionnel ; Obtention de fonds pour la surveillance et l'évaluation) <ul style="list-style-type: none"> <li>o Introduction aux mises à jour effectuées (5 min) — <i>Iulia Trombitcaia, secrétariat de la Convention sur l'eau</i></li> <li>o Commentaires des participants</li> </ul> </li> <li>- Chapitres 6 et 7 (Développement d'approches par étapes ; Mise en œuvre de programmes de surveillance) <ul style="list-style-type: none"> <li>o Introduction aux mises à jour effectuées (5 min) — <i>Sara Datturi, secrétariat de la Convention sur l'eau</i></li> <li>o Commentaires du discutant (5-7 min) — <i>M. Samo Groselj et M. Mirza Sarač, secrétariat de la Commission internationale du bassin de la Save</i></li> <li>o Commentaires des participants</li> </ul> </li> </ul>	
<b>17 h 00 – 18 h 00</b>	<b>Discussions en petits groupes</b>
Petits groupes (par langue, dans WebEx) : anglais, français, espagnol  Les questions soumises à discussion seront fournies aux groupes.	
<b>Jeudi 14 avril 2022, 10 h 00–12 h 00 CET</b>	
<b>10 h 00 – 12 h 00</b>	<b>Version actualisée des Stratégies de surveillance et d'évaluation des cours d'eau, lacs et eaux souterraines transfrontières (suite)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Retours, suite aux discussions en petits groupes</li> <li>- Chapitre 8 (Gestion et échange de données et réalisation d'évaluations) <ul style="list-style-type: none"> <li>o Introduction aux mises à jour effectuées (5 min), <i>M. Jos Timmerman, Pays-Bas</i></li> <li>o Commentaires du discutant (5-7 min), <i>M. Paul HAENER, Office international de l'eau</i></li> <li>o Commentaires des participants</li> </ul> </li> <li>- Chapitre 9 (Établissement de rapports et utilisation des informations) <ul style="list-style-type: none"> <li>o Introduction aux mises à jour effectuées (5 min), <i>M. Jos Timmerman, Pays-Bas</i></li> <li>o Commentaires du discutant (5-7 min), <i>M. Niokhor Ndour, Sénégal</i></li> <li>o Commentaires du discutant (5-7 min), <i>Mme Martina Bussettini, Point focal italien de la Convention sur l'eau au nom du Ministre de la transition écologique</i></li> <li>o Commentaires des participants</li> </ul> </li> <li>- Annexe 1 (Aspects spécifiques de la surveillance des eaux souterraines) <ul style="list-style-type: none"> <li>o Introduction à l'annexe préparée pour synthétiser les directives techniques sur la surveillance des eaux souterraines (5 min), <i>M. Jos Timmerman, Pays-Bas</i></li> <li>o Commentaires du discutant (5-7 min), <i>M. Arnaud Sterckx, IGRAC</i></li> <li>o Commentaires des participants</li> </ul> </li> <li>- Annexe 2 (Aspects spécifiques de la surveillance des lacs)</li> </ul>	

<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Introduction à l'annexe préparée pour synthétiser les directives techniques sur la surveillance des lacs (5 min), <i>M. Jos Timmerman, Pays-Bas</i></li> <li>○ Commentaires du discutant (5-7 min), <i>Mme Radmila Bojkovska, Macédoine du Nord</i></li> <li>○ Commentaires des participants</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Annexe 3 (Aspects spécifiques de la surveillance des cours d'eau) <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Introduction à l'annexe préparée pour synthétiser les directives techniques sur la surveillance des cours d'eau (5 min), <i>M. Jos Timmerman, Pays-Bas</i></li> <li>○ Commentaires du discutant (5-7 min), <i>M. Kandas Conde, OMVS</i></li> <li>○ Commentaires du discutant (5-7 min), <i>M. Mohamad Kayyal, UNEP/MEP</i></li> <li>○ Commentaires des participants</li> </ul> </li> </ul>	
<b>12 h 00 – 13 h 00</b>	<b>Discussions en petits groupes</b>
<p>Petits groupes (par langue, dans WebEx) : anglais, français, russe</p> <p>Les questions soumises à discussion seront fournies aux groupes.</p>	
<b>Mardi 14 avril 2022, 15 h 00–17 h 00 CET</b>	
<b>15 h 00 – 17 h 00</b>	<b>Nouvelle publication intitulée <i>Bonnes pratiques et apprentissages tirés des échanges de données transfrontières</i></b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Présentation des grandes lignes des <i>Bonnes pratiques et apprentissages tirés des échanges de données transfrontières</i>, <i>M. Jos Timmerman, Pays-Bas</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Questions et réponses, commentaires d'ordre général</i></li> </ul> </li> <li>- Contributions éventuelles des pays et des partenaires sur les bonnes pratiques et les enseignements tirés <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Discussion sur le processus de recueil de bons exemples</i></li> <li>○ <i>Manifestations d'intérêt pour contribuer à la publication</i></li> <li>○ <i>Prochaines étapes</i></li> </ul> </li> <li>- Conclusions</li> </ul>	